

"Creciendo hacia nuestras plenas capacidades"

### Paquete de Registro para Cuidado Infantil

Cuidado para bebés, infantes, niños en Edad Preescolar y en Edad Escolar



#### PLANILLA DE INFORMACIÓN DE EMERGENCIA Página 1 de 2

### Información de Emergencia:

Nombre del menor:		Fecha de Nacimiento:
Dirección:		
Ciudad:	_Estado:	Código Postal:
Teléfono:		
Madre:		_ Email:
Dirección:		
Ciudad:	_Estado:	Código Postal:
Teléfono (fijo):	(celul	ar):
Lugar de trabajo de la madre:		Teléfono:
Padre:		Email:
Dirección:		
Ciudad:	_Estado:	Código Postal:
Teléfono (fijo):	(celul	ar):
Lugar de trabajo del padre:		Teléfono:
Fuente Habitual de Atención Médica	-	
Nombre del médico:		
Nombre del Centro de Atención de Salu	ıd:	
Dirección del Centro de Atención de Sa		
Teléfono del Centro de Atención de Salu		
Problemas de Salud:		
Alergias:		
Nombre del Dentista (debemos saber e		
Dirección del Dentista:		
Teléfono del Dentista:		
Persona(s) NO Autorizada(s)- QUE N	O PUEDEN	LLEVARSE EL/LA MENOR:
1)2)	)	



#### PLANILLA DE INFORMACIÓN DE EMERGENCIA Página 2 de 2

de cuidado)	
Nombre:	Nombre:
	Teléfono #1:
Teléfono #2:	Teléfono #2:
	Dirección:
Vínculo:	Vínculo:
Nombre:	Nombre:
Teléfono #1:	Teléfono #1:
Teléfono #2:	Teléfono #2:
	Dirección:
Vínculo:	Vínculo:
(Nombre) (Dirección) (Telé	fono)
(Nombre) (Dirección) (Telé	fono)
(Nombre) (Dirección) (Telé	fono)



#### INFORMACIÓN PARA EL AULA Página 1 de 2

Nombre del menor:	Fecha de Nacimiento:
Horas y días de la semana en las cuales e	
Martes:	
Miércoles:	
Jueves:	
Viernes:	
*El desayuno, el almuerzo y una merienda s Por favor enumere cualquier ALERGIAS (ali menor:	erán brindados por el centro.
Enumere cualquier problema de salud y/o de	e desarrollo que tenga su menor:
¿Existe alguna circunstancia familiar de la q	ue deberíamos estar informados para
brindar un cuidado apropiado a su menor?	
¿Tienen tradiciones y costumbres familiares nosotros?	y/o culturales que desee compartir con
¿Cómo reconforta a su niño/a?	
¿Cuáles son las actividades favoritas de su	niño/a?



#### INFORMACIÓN PARA EL AULA Página 2 de 2

Nombre del Menor:	Fecha de Nacimiento:
¿Que idioma(s) hablan en su hogar?	
¿Su niño/a ya va al baño solo/a? ¿Cómo avisa que necesita ir al baño?	
**************************************	su niño es un bebé o infante*********
Describa el horario de comidas de su niño/a:	
¿Su niño como le comunica sus necesidades?	
******************	***************
(Firma de la Maestra de Cuidado Infantil)	(Fecha)
(Firma del Representante)	



#### AUTORIZACIONES DEL REPRESENTANTE Página 1 de 2

Nombre del Menor	<u>—</u>
Doy mi permiso para que empleados de Jagua provean el cuidado apropiado para mi(s) hijo/a de que no logren contactarme o me demore.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
(Firma del representante)	(Fecha)
Doy mi permiso para que mi hijo/a sea fotograf página web, redes sociales y artículos de perió	• •
(Firma del representante)	(Fecha)
Doy mi permiso para que el Asesor de Salud d hijo/a concerniente a problemas de salud y tam cuando sea necesario.	•
(Firma del representante)	 (Fecha)



#### AUTORIZACIONES DEL REPRESENTANTE Página 2 de 2

De vez en cuando, estudiantes de la comunidad que asisten a clases de primera infancia tienen asignaciones donde deben de observar niños en un entorno donde cuiden niños. Nosotros procuramos ayudar tanto como sea posible. Nosotros no permitimos que el menor y el estudiante se queden solos en ningún momento. El estudiante siempre estará bajo supervisión directa por un maestro en el aula. Esto no perjudicará a su niño/a de ninguna manera ni le restará de sus experiencias. Esto es únicamente una oportunidad educativa para estudiantes que quieren convertirse en profesionales de primera infancia. Doy mi permiso para que mi niño/a sea observado.

(Firma del representante)	(Fecha)
Doy mi permiso para que los empleados de Jaguar Kid Co siguientes productos de acuerdo a las instrucciones del fa instrucciones de un profesional de salud ( <i>marque los ítem</i> permiso)	bricante o de acuerdo a las
Suministrados por el Representante:	
Toallitas Húmedas Pañales Ungüento o Pomada Cambio del Pañal Pasta Den Remedios para Labios Partidos Cepillo de Diente Leche de Fórmula y Alimentos	
(Firma del representante)	(Fecha)



#### PLANILLA DE ORIENTACIÓN DE REPRESENTANTES

Yo,Políticas del Programa de Cuidado de Niños de dado un recorrido por las instalaciones. (opciona	_
(Firma del representante)	(Fecha)
(Firma del Director del Centro)	(Fecha)



# Carta De Notificación De Comida Para Infantes



Para: Padres y representantes de infantes menores de un año de edad

Centro: Jaguar Kid Connection Tema: Comida para Infantes

Todos los niños en este centro de cuidado infantil, incluyendo bebés, califican para comidas por medio del Programa de Comida para el Cuidado de Niños y Adultos (CACFP por sus siglas en inglés) del Departamento de Agricultura de EEUU (USDA, por sus siglas en inglés). Los centros de cuidado infantil que participan en este programa son reembolsados por USDA para ayudar con el costo de proporcionar comidas nutritivas que cumplen con las regulaciones de CACFP a todos los niños inscritos. Para cumplir en su totalidad con todos los requisitos de CACFP, es necesario que este centro proporcione leche de fórmula y otros alimentos requeridos para los bebés (cereal para bebés fortificado con hierro, granos, frutas, vegetales y carne o alternativos de carne) a los niños inscritos.

La leche de fórmula que se ofrece en este centro es: SIMILAC ADVANCE

Usted puede elegir traer su propia leche de fórmula fortificada con hierro para bebés, proveer su propia leche materna o venir y amamantar en el centro. El centro comenzará a introducir alimentos semisólidos a su bebé de acuerdo con las decisiones tomadas por usted y el médico de su bebé. Cuando el desarrollo de su bebé esté listo para consumir alimentos sólidos y usted decida proveer leche materna, una leche de fórmula acreditada o amamantar en el sitio, entonces el centro debe de brindar el resto de componentes/comidas/meriendas requeridos. De forma alternativa, usted puede elegir proveer el componente de alimentos sólidos cuando el desarrollo de su bebé esté listo para permitirle consumir alimentos sólidos. En esta situación, el centro debe brindar el resto de los demás componentes requeridos para comidas/meriendas requeridos, incluyendo la leche de fórmula fortalecida con hierro.

Por favor marque sus preferencias:	
Leche de Fórmula o Leche Materna: (mar	que una)
Quiero que el centro brinde la leche de	e fórmula para mi infante (marca Similac Advance)
Quiero traer la siguiente leche de fórm	ula para mi infante:
Nota: Entiendo que necesitaré entregar una	declaración por Dieta Especial si mi infante necesita una
leche de fórmula baja en hierro u otra leche	de fórmula exenta de la Administración de Alimentos y
Medicinas (FDA, por sus siglas en inglés).	
Traeré leche materna para mi infante.	
Vendré al centro para amamantar a mi	i infante, cuando sea posible.
Alimentos Sólidos: (marque una)	
Deseo que el centro brinde los aliment	tos sólidos para mi infante cuando esté preparado para ello
en su desarrollo.	
Cuando mi infante esté preparado en s	su desarrollo, o traeré un (1) alimento, si no estoy brindando
leche materna o leche de fórmula.	
Nombre del menor:	Fecha de Nacimiento:
Firma del representante:	Fecha:
This institution	is an equal opportunity provider.



#### FORMULARIO DE VACUNACIONES E INFORME DE ATENCIÓN MÉDICA

Suele presentarse confusión entre los siguientes 2 documentos, el primero es nuestro formulario de vacunaciones. Este formulario es suministrado por nuestra autoridad otorgante y aunque ellos aceptan que recibamos una impresión de las vacunas de su niño/o de la clínica, debemos tener una firma en uno de los cuatro recuadros de la segunda página (por favor llene la parte superior de la página 1 también).

Si el menor tiene 15 meses de edad o más, puede firmar el recuadro 1.A.

Si el menor aún no ha cumplido los 15 meses de edad necesitamos que su médico firme el recuadro 1.B.

Si usted tiene una exención médica para cualquiera de las vacunas, por favor solicite al médico de su niño/a que firme el recuadro 2.A.

Si usted ha decidido no vacunar a su niño/a porque tiene una objeción concienzuda a las vacunas, el recuadro 2.B. debe ser firmado y notariado.

El formulario subsiguiente es el Informe de Atención Médica que, al igual que el Formulario de Vacunaciones, es suministrado por nuestra autoridad otorgante. Este formulario debe ser llenado y firmado por el médico de su niño/a. No nos es permitido aceptar formularios generados por un centro médico. Ambos formularios deben ser completados antes de que podamos inscribir a su niño en los programas de cuidado de niños de Jaguar Kid Connection. Si tiene alguna pregunta por favor comuníquese llamando, enviando un correo electrónico o envíenos un fax. (Fax: 320-346-2589)





Introduzca los datos de cada una de las vacunas	Formulario de vacunacione	_ Fecha de nacimier	nto				
que su hijo/a haya recibido hasta la fecha. Especifique el mes, el día	Vacunas requeridas para cuidados infantiles, programas para la primera infancia y la escuela.						
y el año de cada dosis (p. ej., 01/01/2020)	0 - 6 meses	12 - 24 meses	En el jardín de infantes	En 7.º grado	En 12.º grado		
Vacuna							
Hepatitis B							
Diphtheria, Tetanus, Pertussis (DTaP, DT, Td)							
Haemophilus influenzae type b (Hib							
Pneumococcal (PCV)							
Polio							
Measles, Mumps, Rubella (MMR)							
Chickenpox (varicella)							
Hepatitis A							
Tetanus, Diphtheria, Pertussis (Tdap)							
Meningococcal (MCV4)							

La ley de Minnesota obliga a que los niños matriculados en cuidados infantiles, programas para la primera infancia o la escuela estén vacunados contra ciertas enfermedades, excepto si el niño cuenta con una exención médica o no médica.

#### Instrucciones para el padre, la madre o el guardián:

- 1. Indique las fechas en orden cronológico, incluso si su hijo/a recibió alguna vacuna fuera de la categoría de edad o grado que aparece en el recuadro. Dependiendo de la edad de su hijo/a, es posible que no haya recibido todas las vacunas, por lo que algunos recuadros se dejarán en blanco.
  - Si tiene un copia del historial de vacunación de su hijo/a, puede incluir una copia del mismo en lugar de rellenar la parte delantera de este formulario.
  - Su clínica o doctor pueden proporcionarle una copia del historial de vacunación de su hijo/a. Si le falta o necesita información sobre el historial de vacunación de su hijo/a, hable con su doctor o llame a Minnesota Immunization Information Connection (MIIC) al 651-201-3980 o al 800-657-3970.
- 2. Firme u obtenga las firmas necesarias para la parte trasera de este formulario.
  - Documente las exenciones médicas y no médicas en la sección 1.
  - Verifique el historial de varicela en la sección 2.
  - Proporcione consentimiento para compartir información sobre vacunaciones (opcional) en la sección 3.





Instrucciones: Rellene la sección 1 pa médica, la sección 2 para comprobar					
consentimiento para compartir inforn					
1. Documente una exención médica	o no médica (A y/o	В).			
Marque con una X en el recuadro para inc	dicar si se trata de ur	a exención médica o no	o médica. Si existen exenciones para más de una vacuna	a, marque cada vacuna con una X.	
Vacuna	Exención médica	Exención no médica	<b>B. Exención no médica:</b> No es obligatorio vacunar a un menor si esto va en contra de las creencias de su padre, madre o guardián. No obstante, elegir no vacunar puede poner en ries la salud o la vida de su hijo/a o de otras personas con las que entre en contacto. Los niños no		
Diphtheria, Tetanus, and Pertussis			vacunados que estén expuestos a una enfermedad		
Polio			pueden ser obligados a permanecer fuera de los cuidados infantiles, la escuela y otras		
Measles, Mumps, Rubella			actividades con el fin de protegerles tanto a ellos m Con mi firma confirmo que este/a niño/a no recibir		
Haemophilus influenzae type b			a causa de mis creencias. Soy consciente de que es posible que se obligue a mi hijo/a a d		
Chickenpox (varicella)			fuera de los cuidados infantiles, la escuela y otras a	•	
Pneumococcal			Firma: (del padre, madre o guardián en presencia del r	Fecha:	
Hepatitis A			(40. paa. e)aa. e gaa. a.a. e p. eeeaa		
Hepatitis B			Las exenciones no médicas deben ser firmadas	y selladas por un notario:	
Meningococcal			Este documento fue firmado en mi presencia	Sello del notario	
A. Exención médica: Con mi firma a	aontinuosión confi	ma gua esta/a	el(fecha)		
niño/a no debería recibir las vacunas			por (nombre del padre, madre o guardián)		
razones médicas (contraindicaciones)	o porque existe ur	a confirmación de			
laboratorio conforme ya es inmune.		Facha	Firma del notario:	ESTADO DE MINNESOTA, CONDADO DE	
Firma: (del profesional médico*)		Fecha:			
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
2. Historial de varicela. Este/a niño/a	a tuvo la varicela du	rante el mes y año	3. Consentimiento para compartir informació		
	6	100 /	<ul> <li>solicita su permiso para compartir el registro de información de vacunaciones de Minnesota</li> </ul>		
Mi firma a continuación significa que de la vacuna contra la varicela porque		a nino/a no necesita	Proporcionará un acceso más fácil para que tanto usted como su escuela verifiquen		
Soy un profesional médico y a est		eviamente	los registros de vacunación (p. ej., al inicio	,	
diagnosticada la varicela, o bien e	l padre o la madre	proporcionaron una	<ul><li>Ayudará a su escuela a proteger a los estu</li><li>vulnerables a enfermedades de acuerdo o</li></ul>		
descripción que indica que su hijo		-	ser muy importante durante el brote de un		
Soy el padre, la madre o el guardi o en fecha del 1 de septiembre de		tuvo la varicela antes	<ul> <li>Segun la ley de Minnesota, toda la información</li> </ul>		
		Facha	<ul> <li>únicamente podrá compartirse con los que est</li> <li>sección del formulario es opcional. Si elige no</li> </ul>		

médicos o educativos que su hijo/a reciba.

(de padre/madre/guardián)

Estoy de acuerdo en permitir que la escuela de mi hijo/a comparta la documentación de

Fecha:

vacunación de mi hijo/a con sistema de información de vacunaciones de Minnesota:

Fecha:

(del profesional médico\*, representante de clínica pública o padre/madre/guardián). El

padre o la madre pueden firmar si la varicela tuvo lugar antes de septiembre de 2010.

\*La definición de profesional médico se aplica a médicos con licencia, practicantes

de enfermería o ayudantes de médicos.

Minnesota Department of Health (Departamento de salud de Minnesota) - Immunization Program (Programa de vacunación) (2019)

#### **HEALTH CARE SUMMARY**

#### MUST BE COMPLETED BY HEALTH CARE SOURCE

		Date of Enrollment:	
NAME OF CHILD			Birth Date
ADDRESS			Telephone
PARENT(S) OR GUARDIAN			
Date of last physical examination	How	long have you been seein	g this child?
How frequently do you see this child wh	nen he/she is not illi		
Does this child have any allergies (include	ling allergies to me	dications)?	
Is a modified diet necessary?			
Is any condition present that might resu	It in an emergency?		
What is the status of the child's	Vision		
	Hearing		
	Speech		
Please list below the important health pr	oblems		
Important Health Problems	Followed By You	Followed By Other Med Source (Name)	Requires Special <u>Attention at Center</u>
Other information helpful to the child of	are program		
		Phone	
Signature of Health Source		Address	
Date			
			MS 2083

\*\*\*\*\*\* Please fax back to Jaguar Kid Connection at 320-346-2589 ASAP \*\*\*\*\*







## CONTRATO FAMILIAR DE CUIDADO DE NIÑOS, PREESCOLAR Y PREPARACIÓN PARA LA ESCUELA JAGUAR KID CONNECTION

Nombre de la Madre:	
Teléfono:(fijo)(celular)	
Correo Electrónico:	
Nombre del Padre:	
Teléfono:(fijo) (celular)	
Correo Electrónico:	
Dirección de Domicilio:	
Fecha Efectiva del Contrato:	
El presente Documento sirve para establecer un acuerdo para el/los menor(es) lista a continuación:	do(s
1er niño/a: 3er niño/a: 3er niño/a:	
Fecha de Nac// Fecha de Nac/ Fecha de Nac/	/
Grupo de EdadGrupo de EdadGrupo de Edad	
(Grupos de Edades: Bebé, Infante, Preescolar, Preparación para la Escuela, Edad Escolar)	
<u>Tipo de Contrato:</u> Año Completo Año Escolar Preparación para la Escuela Verano *(Hay una tarifa de tenencia para el verano por cada niño en contratos de un año completo) Horario Contratado:	
Bebés/Infantes/Preescolar:	
2 Days (Solo Ma/J ó Mi/V) 3 Days (L/Ma/J ó L/Mi/V) Días Lectivos 5 días	
Edad Escolar:	
Antes de Clases Después de Clases Días No Lectivos	
Horario:	
Normalmente el cuidado será ofrecido deam a pm durante los d	ías
siguientes. (JKC está abierto desde las 6:45 am hasta las 5:15 pm.)	



Los costos actuales del cuidado de niños y de preescolar serán incrementados el 1ro de Julio de 2024. La lista de tarifas es la siguiente:

Costo Semanal de JKC de Verano • Comenzando Julio 3, 2023	2 Días	3 Días (incluye Lunes)	4 Días	5 Días	Día Adiciona I
Bebés (6 semanas-16 meses)	\$76	\$110	\$134	\$161	\$38
Infantes (16 meses - 33 meses)	\$73	\$110	\$125	\$148	\$38
Preescolar (33 meses - preK)	\$76	\$110	\$131	\$152	\$38
Edad Escolar (K - 6) *Lea a continuación para más información			Antes de clases: \$6/día		Días no lectivos: \$38

Monto Contratado Semanal: (	(*Debe completar	planilla	para retiros	automatizados
-----------------------------	------------------	----------	--------------	---------------

- Una tarifa de \$35 por niño es obligatoria al momento del inscripción y admisión
- Todos los niños de Preescolar 2 deben desembolsar una tasa de inscripción de \$35
- Procedimiento de pago: los retiros automatizados son obligatorios para todas las familias. Los pagos automatizados serán retirados cada Lunes de los servicios de su cuenta de ahorro o corriente.
- Las familias que son beneficiarias de asistencia pública para servicios de cuidado de menores deben notificar a la Coordinadora del centro inmediatamente de cualquier cambio en el estatus de la asistencia. El incumplimiento en notificar al Coordinador en un plazo de cinco días hábiles resultará en la tasación de cargos por retrasos y posible terminación de los servicios.
- Una cuota de retraso por \$25 será cargada semanalmente por pagos no recibidos o si hay fondos insuficientes en su cuenta. Esta cuota será agregada semanalmente hasta que se reciba el pago de la deuda en su totalidad.
- No se aplicarán descuentos en las tarifas debido a cierres del centro ni por inasistencias del niño de ningún tipo.
- Es obligatorio presentar una comunicación por escrito con dos semanas de antelación incluyendo el pago y previa aprobación para cambiar su contrato.
- Es obligatorio presentar una comunicación por escrito con dos semanas de antelación incluyendo el pago para poder retirar un niño.
- Cualquier niño puede ser expulsado inmediatamente del centro si el bienestar de sí mismo u otros lo hace necesario y si todas las demás soluciones a la situación han sido agotadas.
- JKC puede llegar a tener que cerrar debido a circunstancias imprevistas.
- Si el Centro cerrará durante un día laboral debido a condiciones climáticas extremas, todos los padres/representantes serán notificados.
  - El centro abrirá a las 7:30 am si las escuelas de BBE comenzarán tarde.
  - Si la escuela termina la jornada más temprano, permaneceremos abiertos hasta las 4:30 pm a menos que el clima obligue a cerrar más temprano por razones de seguridad.
  - Cuando la escuela esté cerrada, JKC estará abierto para el cuidado de niños de 7:30 am 4:30 pm a no ser que se notifique lo contrario.

He leído este contrato y el Manual de Cuidado de Niños/Preescolar/Preparación para la escuela de Jaguar Kid Connection y entiendo mis expectativas y responsabilidades económicas:

Parent Signature:	Fecha:
Firma del Director:	Fecha:



## AUTORIZACIÓN DE TRANSFERENCIAS ELECTRÓNICAS DE PAGOS SEMANALES

Autorizo a las Escuelas Públicas de Belgrade-Brooten-Elrosa (Jaguar Kid Connection) y la institución financiera que aparece a continuación para que inicie retiros de mi: (marque una)							
Cuenta Corriente Cuenta de Ahorros							
Reconozco que la originación de transaccion disposiciones de las leyes de EE.UU.	es ACH a mi cuenta debe cumplir con las						
Por el valor de \$ el Lunes de cada semana hasta el 30 de Junio. Esta autorización permanecerá en vigor hasta que se presente una notificación escrita con dos semanas de antelación a Jaguar Kid Connection ya que la Institución Financiera necesaita un plazo razonable para cancelar la transacción de retiro.							
Institución Financiera:							
Ciudad y Estado:							
Número Telefónico del Banco:							
Firma:							
Número Telefónico:							
Número de Routing:	Número de Cuenta Bancaria:						

Por favor imprima el número de cuenta bancaria y el número de routing CLARAMENTE y de ser posible, adjunte un cheque invalidado para verificar toda la información de la institución financiera.

